

XEN

TIMEKEEPERS

Wir freuen uns, dass Sie sich für eine Uhr der Marke XEN entschieden haben.

Je besser Sie mit Ihrer Uhr vertraut sind, desto mehr Freude werden Sie an Ihrem ganz persönlichen Zeitobjekt erleben.

Lesen Sie die in dieser Betriebsanleitung zusammengefassten Informationen, um Ihre Uhr korrekt einzustellen.

Viel Freude mit Ihrer Uhr wünscht Ihnen XEN

Congratulations on your new XEN purchase. You have become the owner of a state of the art design watch.

We have included directions on how to set your watch properly.

We hope you enjoy wearing this timeless piece for many years to come.

XEN GmbH
Sandkampstraße 100, D-48432 Rheine
Fon +49.5971.8081-300, Fax -333
www.xen.de, info@xen.de

Operating instructions

Crown in position I

Calendar reset

Crown in position II

Indicator reset

Stop function

Push-button

- (A) start/stop
- (A) stop interval
- (A) start
- (A) stop
- (B) reset

Reset 60-seconds-counter

In position II press push-button (A) short or longer

Reset 60-minutes-counter

In position II press push-button (B)

Intermediate times

Start: Push-button (A)

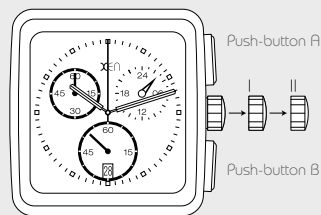
Stop: Push-button (A)

Intermediate times read

Start: Push-button (A)

Stop: Push-button (A)

Reset: Push-button (B)



XEN

TIMEKEEPERS

Bedienungsanleitung

XQ 0113-0116

Operating Instructions

Anzeige- und Bedienelemente

Display and control buttons

Bedienungsanleitung

Anzeigeelemente Display elements

60-Sekundenzähler
60-seconds-counter

24-Std.-Anzeige
24 h display

60-Minutenzähler
60-minutes-counter

Stundenzeiger
Hour hand

Minutenzeiger
Minute hand

Sekundenanzeige
Permanent second hand

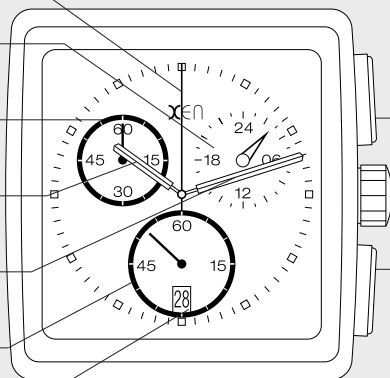
Datum
Date

Bedienelemente Control buttons

Drücker A
Push-button A

Krone
Crown

Drücker B
Push-button B



Krone in Position I

Datumsschaltung

Krone in Position II

Zeigerstellung

Stopfunktion

Drücker

- (A) Start/Stop
- (A) Stop-Zwischenzeit
- (A) Start
- (A) Stop
- (B) Rück-/Nullstellung

Nullstellung des 60-Sekundenzählers

In Position II Drücker (A)
kurz oder lang drücken

Nullstellung des 60-Minutenzählers

In Position II Drücker (B) drücken

Zwischenzeiten

Start: Drücker (A)
Stop: Drücker (A)

Zwischenzeit ablesen

Start: Drücker (A)
Stop: Drücker (A)
Rückstellung: Drücker (B)

